



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/624,527	07/23/2003	Kouetsu Hibino	10517/177	6668
23838	7590	09/21/2005	EXAMINER	
KENYON & KENYON 1500 K STREET NW SUITE 700 WASHINGTON, DC 20005			RHEE, JANE J	
		ART UNIT		PAPER NUMBER
				1745

DATE MAILED: 09/21/2005

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

## Office Action Summary

Application No.	10/624,527	
Examiner	HIBINO ET AL.	
Jane Rhee	Art Unit 1745	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --  
Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

### Status

1) Responsive to communication(s) filed on \_\_\_\_\_.  
2a) This action is FINAL. 2b) This action is non-final.  
3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

### Disposition of Claims

4) Claim(s) 1-11 is/are pending in the application.  
4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.  
5) Claim(s) \_\_\_\_ is/are allowed.  
6) Claim(s) 1,2,6,7 and 10 is/are rejected.  
7) Claim(s) 3-5,8,9 and 11 is/are objected to.  
8) Claim(s) \_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

### Application Papers

9) The specification is objected to by the Examiner.  
10) The drawing(s) filed on \_\_\_\_ is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).  
11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

### Priority under 35 U.S.C. § 119

12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).  
a) All b) Some \* c) None of:  
1. Certified copies of the priority documents have been received.  
2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.  
3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

### Attachment(s)

1) Notice of References Cited (PTO-892)  
2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)  
3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)  
Paper No(s)/Mail Date 7/23/2003.

4) Interview Summary (PTO-413)  
Paper No(s)/Mail Date. \_\_\_\_\_.  
5) Notice of Informal Patent Application (PTO-152)  
6) Other: \_\_\_\_\_.  
  
*16*

## DETAILED ACTION

### ***Claim Rejections - 35 USC § 102***

The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(b) the invention was patented or described in a printed publication in this or a foreign country or in public use or on sale in this country, more than one year prior to the date of application for patent in the United States.

1. Claims 1,2,6-7,10 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Mizuno et al. (6387558).

As to claim 1 and 6, Mizuno et al. discloses a fuel cell separator comprising a gas passage having a plurality of stages that are connected via a turnaround portion (figure 2 number 30), and a bypass that connects an upstream side stage of the gas passage to a downstream side stage of the gas passage and that cases a gas that flows in via a gas inlet of the bypass to flow out of a gas outlet (figure 2 numbers 50-52). As to claims 2 and 7, Mizuno et al. discloses that the gas passage is defined by a side wall of the separator and a rib or by two ribs (figure 2 number 30). Mizuno et al. teaches that the gas inlet and the gas outlet are located at a same side of the separator (figure 2 number 40 and 42). As to claim 10, Mizuno et al. teaches that the bypass is located at a side of the separator opposite from the gas inlet and the gas outlet (figure 2 numbers 50-52).

### ***Allowable Subject Matter***

2. Claims 3-5,8-9,11 are objected to as being dependent upon a rejected base claim, but would be allowable if rewritten in independent form including all of the limitations of the base claim and any intervening claims. The prior art fail to suggest or

teach a gas inlet to the separator that is located in a lower portion of the separator, and a gas outlet from the separator is located in the upper portion of the separator.

***Conclusion***

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Jane Rhee whose telephone number is 571-272-1499. The examiner can normally be reached on M-F 9-6.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Patrick Ryan can be reached on 571-272-1292. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).



PATRICK JOSEPH RYAN  
SUPERVISORY PATENT EXAMINER

Jane Rhee  
September 6, 2005